**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 65 (1939)

**Heft:** 45

Artikel: Der Entbehrliche

Autor: Essem, R.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-476243

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

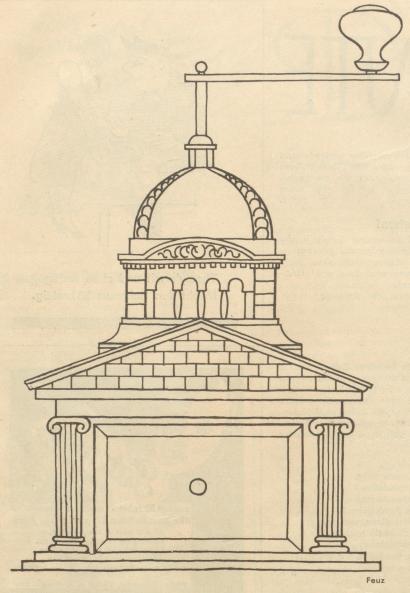
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Leitwort zur neuen Amtsperiode:

## "Das Bundeshaus sei keine Kaffeemühlel"

#### Der Entbehrliche

Frau A. H. ist eine kurzentschlossene, aufrechte Bäuerin in den Walliserbergen, eine Eidgenossin ohne Fehl und Tadel. Die Mobilisation hat ihr, da Mann und Sohn und auch das Maultier mobilisiert worden sind, schwere, allzuschwere Arbeit im Hof und Feld aufgebürdet. Sie schuftet und büffelt Tag und Nacht. Schließlich geht es nicht mehr. Sie ist am Ende Ihrer Kräfte, denn auch eine handfeste Frau kann schließlich ein Maultier nicht ersetzen. Was tut sie da, die Walliserin? Sie setzt sich hin, nimmt Papier und Feder — und schreibt:

#### Mon Général,

Mon mari, mon fils et mon mulet ont été mobilisés. C'est dur! Ayez donc la bonté, mon général, de me renvoyer, afin qu'on puisse terminer les travaux les plus urgents, mon fils et mon mulet. Mon mari, par contre, vous pouvez le garder chez vous aussi longtemps que vous voulez parce que celui-là, c'est un grand ivrogne.

Croyez, mon général, à mes sentiments les plus patriotiques. A. H.» R. Essem



In der 4-fachen Kurpackung nur Fr. 9.-

# Wenn sie Inserate machen!

In einem schweizerischen Unterhaltungsblatt lese ich nachfolgendes:

Zu verkaufen oder zu vertauschen: Ein Jude mit Seidenbluse, wie neu, Größe 42, Fr. 15.—, dazu Etliches gratis. E. M. in Z.

Anfrage: Was choscht denn eine in der Größe 36?

## **Berühmtes Tempo**

(«Stadt-Anzeiger», Bern)

Diejenige Person, die vor 2 Jahren auf der Bundes-Terrasse eine Armspange verloren hat kann sich melden ...

V-f

#### Es besseret

(Tagblatt der Stadt Zürich)

Qualitätsliebhaber prächtiges Doppelschlafzimmer, echt Nußbaum, 2 Betten mit Inhalt [sauber]. 690 Fr.

Ist dies alles auch für einen Liebhaber ohne Qualitäten erhältlich? Dubi

#### **Nobles Geschäft**

Der Konsumverein W. offeriert heute:

la. Sauerkrauf per Kilo Fr. -.50 mit Speck oder Rippli usw.

Da merkt man noch nichts von teuren Zeiten!

#### Moderner Winkelried

(«Tages-Anzeiger», Zürich)

Alleinstehender Grenzsoldat in hinterer Linie sucht für seine Urlaubstage liebevolles Heim.

Was meinscht, Näbelspalter, do sött me scho fascht druf ystiege, gäll? Marlis Ja, ja Marlisli, er cha denn jo Kaktüsli pflege.

## Schöne Aussichten!

Metzgpferde kauft stetsfort G.B., Pferdemetzger, in E. — NB. Unfälle werden sofort abgeholt.

Hoffentlich passiert uns selber kein Unfall. Bl.

## **Privateigentum**

Der Leutnant gibt Theorie über Schweißfüße und Bauchschüsse. Ein stechender Blick — und unser krummbeiniger Zugs-Coiffeur schnellt in die Höhe. Er hat sich den Scherz geleistet, mit zwei schmissigen Haarstrichen vor den Ohren (genannt «Koteletten» oder Backenbart) herumzustorchen. Dröhnende Stimme: «Bis zum Hauptverlesen ist diese Dekoration verschwunden, verstanden?» Darauf, klein der Binggl, aber groß im Zorne: «Mit meiner Haartracht kann ich tun was ich will, denn meinen Grind hab' ich nicht vom Bund gefaßt!»

Ein Mann ist mundtot und 32 lachen!

H. R. R.